For GPW business and processing rules relating to publishing of notices in this gazette, please refer to page 3.

# NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSIYA KAPA-BOKONE



**NOORD-KAAP PROVINSIE** 

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

# **EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON**

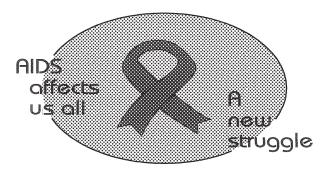
Provincial Gazette Kasete ya Profensi iGazethi YePhondo Provinsiale Koerant

Vol. 25

KIMBERLEY
7 DECEMBER 2018
7 DESEMBER 2018

No. 2229

# We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

AIDS HELPUNE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes





### **IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

No future queries will be handled in connection with the above.

As of *Monday, 04 January 2016*, the **Government Printing Works** has become the custodian of the Northern Cape *Provincial Gazette*.

GPW will start accepting notices from Northern Cape (NC) customers with the following conditions:

- Any submissions received from the NCPL (Northern Cape Provincial Legislature) from the 01 January 2016 will be rejected.
- · Any submissions received from NC customers where the proof of payment is made to NCPL will also be rejected.
- Over and above these 2 points, the **GPW** Business rules and Submissions deadlines will apply.

Each province has standard notice types that are published in that specific *Provincial Gazette*.

The valid notice types applicable for the Northern Cape *Provincial Gazette* are:

Proclamations, General Notice, Municipal Notice, Premier's Notice

#### TABLE OF CONTENTS

Reneral Notice / Algemene Kennisgewings

Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the act for license [reg. 4 (1)] 11

Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die wet vir n lisensie aansoek te doen [reg. 4 (1)] 11

Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 (1) (d) of the act for the permanent/temporary transfer of a license to other premises (reg. 45) 14

Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 (1) (d) van die wet vir die permanente/tydelike oordrag van lisensie na 'n ander perseel aansoek te doen (reg. 45) 14

# LIST OF TARIFF RATES

# FOR PUBLICATION OF LIQUOR NOTICES

# **COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018**

Pricing for Fixed Price Notices					
Notice Type	New Price (R)				
Application for Liquor Licence - National	151.32				
Application for Transfer of Liquor License – National	151.32				
Application for Liquor Licence - Gauteng	151.32				
Application for Liquor Licence - Mpumalanga	151.32				
Application for Transfer of Liquor License – Mpumalanga	151.32				
Application for Liquor Licence - Northern Cape	151.32				
Application for Transfer of Liquor License - Northern Cape	151.32				

# Closing times for APPLICATIONS FOR NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- 22 December 2017, Friday, for the issue of Friday 05 January 2018
- 19 January, Friday, for the issue of Friday 02 February 2018
- 16 February, Friday, for the issue of Friday 02 March 2018
- 23 March, Friday, for the issue of Friday 06 April 2018
- 20 April, Friday, for the issue of Friday 04 May 2018
- 18 May, Friday, for the issue of Friday 01 June 2018
- 22 June, Friday, for the issue of Friday 06 July 2018
- 20 July, Friday, for the issue of Friday 03 August 2018
- 24 August, Friday, for the issue of Friday 07 September 2018 21 September, Friday, for the issue of Friday 05 October 2018
- 19 October, Friday, for the issue of Friday 02 November 2018
- 23 November, Friday, for the issue of Friday 07 December 2018

The **Government Printing Works** (**GPW**) has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

#### CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

- The Government Gazette and Government Tender Bulletin are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
- 2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a>

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.

All notices received after the closing time will be rejected.

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
Extraordinary Gazettes	As required	Any day of the week	Before 10h00 on publication date	Before 10h00 on publication date
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days <b>after</b> submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

#### **EXTRAORDINARY GAZETTES**

3. Extraordinary Gazettes can have only one publication date. If multiple publications of an Extraordinary Gazette are required, a separate Z95/Z95Prov Adobe Forms for each publication date must be submitted.

#### Notice Submission Process

- 4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website www.gpwonline.co.za.
- 5. The Adobe form needs to be completed electronically using Adobe Acrobat / Acrobat Reader. Only electronically completed Adobe forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned Adobe forms will be accepted.
- 6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>. The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
- Every notice submitted must be accompanied by an official GPW quotation. This must be obtained from the eGazette Contact Centre.
- 8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation** relating to a particular notice submission.
  - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
    - 8.1.1. An electronically completed Adobe form, specific to the type of notice that is to be placed.
      - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
      - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
    - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (Please see Quotation section below for further details)
    - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
    - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
    - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

- 9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
- To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice ONLY ONCE.
- 11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
- 12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

#### **Q**UOTATIONS

- 13. Quotations are valid until the next tariff change.
  - 13.1. Take note: GPW's annual tariff increase takes place on 1 April therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to 31 March will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from GPW with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, GPW endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
- 14. Each quotation has a unique number.
- 15. Form Content notices must be emailed to the eGazette Contact Centre for a quotation.
  - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
  - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.

#### 16. APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:

- 16.1. GPW Account Customers must provide a valid GPW account number to obtain a quotation.
- 16.2. Accounts for GPW account customers must be active with sufficient credit to transact with GPW to submit notices.
  - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the GPW Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).

#### 17. APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:

- 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
- 18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
- 19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
  - 19.1. This means that the quotation number can only be used once to make a payment.

### COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)

- 20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
  - 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.

The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).

20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:

Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm; Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

#### **C**ANCELLATIONS

- 21. Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
- 22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

#### **A**MENDMENTS TO NOTICES

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

#### REJECTIONS

- 24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>). Reasons for rejections include the following:
  - 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
  - 24.2. Any notice submissions not on the correct Adobe electronic form, will be rejected.
  - 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
  - 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

#### **APPROVAL OF NOTICES**

- 25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
- 26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

#### GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY

- 27. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
  - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

#### LIABILITY OF ADVERTISER

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

#### **C**USTOMER INQUIRIES

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

**GPW** has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

- 29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre ONLY.
- 30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

#### PAYMENT OF COST

- 31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
- 32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
- 33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
- 34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a> before publication.
- 35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
- 36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
- 37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### PROOF OF PUBLICATION

- 38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website <a href="https://www.gpwonline.co.za">www.gpwonline.co.za</a> free of charge, should a proof of publication be required.
- 39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

#### **GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION**

Physical Address:Postal Address:GPW Banking Details:Government Printing WorksPrivate Bag X85Bank: ABSA Bosman Street149 Bosman StreetPretoriaAccount No.: 405 7114 016Pretoria0001Branch Code: 632-005

For Gazette and Notice submissions: Gazette Submissions: E-mail: <a href="mailto:submit.egazette@gpw.gov.za">submit.egazette@gpw.gov.za</a>
For queries and quotations, contact: Gazette Contact Centre: E-mail: <a href="mailto:info.egazette@gpw.gov.za">info.egazette@gpw.gov.za</a>

Tel: 012-748 6200

Contact person for subscribers: Mrs M. Toka: E-mail: subscriptions@gpw.gov.za

Tel: 012-748-6066 / 6060 / 6058

Fax: 012-323-9574

# GENERAL NOTICES

# ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### FORM 2

#### **NOTICE 139 OF 2018**

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008: NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR LICENSE [REG. 4 (1)]

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

#### SCHEDULE

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- Full name, street and postal address of applicant.
- (2) = Kind of licence applied for.
- (3) = Kind of liquor to be sold.
- (4) = Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (5) = Extra Items to be sold; section 4 (5) (a) and (b).

#### VORM 2

#### **KENNISGEWING 139 OF 2018**

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008: KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR N LISENSIE AANSOEK TE DOEN [REG. 4 (1)]

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bo-genoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

#### **BYLAE**

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (2) = Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (3) = Soort drank wat verkoop sal word.
- (4) = Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (5) = Ekstra items wat verkoop kan word; artikel 4 (5)(a) en (b).

#### **GA - SEGONYANE**

- (1) KINGSLEY MOENGOTLE TSHABALALA, (730721 5477 086), HOUSE 6731, UNIT 3, MOTHIBISTAD, KURUMAN, 8460; PRIVATE BAG X1532 KURUMAN 8460.
- (2) RESTAURANT.
- (3) ALL KINDS.
- (4) LOXION PALACE, STAND 7688, UNIT 3, MOTHIBISTAD, KURUMAN, 8460.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### **GA - SEGONYANE**

- (1) KINGSLEY MOENGOTLE TSHABALALA, (730721 5477 086), HOUSE 6731, UNIT 3, MOTHIBISTAD, KURUMAN, 8460; PRIVATE BAG X1532 KURUMAN 8460.
- (2) RESTAURANT.
- (3) ALL KINDS.
- (4) LOXION PALACE, STAND 7688, UNIT 3, MOTHIBIS-TAD, KURUMAN, 8460.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### **DAWID KRUIPER**

- (1) Rowena Tieties, (8707120362084), 847 Church Street Rietfontein Mier 8811; Po box 14 Rietfontein Mier 8811.
- (2) Liquor Store.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) Rowena Liquor Store, Loubos Road Erf 72 Rietfontein Mier 8811.
- (5) Permission to sell extra items (section 4(5)(a)and )b).

#### **DAWID KRUIPER**

- (1) Rowena Tieties, (8707120362084), Kerk Straat 847 Rietfontein Mier 8811; Posbus 14 Rietfontein Mier 8811.
- (2) Drankwinkel.
- (3) Alle soort drank.
- (4) Rowena Drankwinkel, Loubos Weg Erf 72 Rietfontein Mier 8811.
- (5) Toestemming om ekstra items te verkoop (Artikel 4(5) (a) en (b).

#### **EMTHANJENI MUNICIPALITY**

- (1) Elizabeth Fredrika Haworth, (6012300006086), 46 1st Avenue, Waterdal, De Aar, 7000; PO Box 648, De Aar, 7000.
- (2) Liquor licence.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) Elizabeth Fredrika Haworth t/a SA Railway Recreation Club, Rossouwstreet, De Aar, 7000.

#### **EMTHANJENI MUNICIPALITY**

- (1) Elizabeth Fredrika Haworth, (6012300006086), 1ste Laan 46, Waterdal, De Aar, 7000; Posbus 648, De Aar, 7000.
- (2) Klub Drank Lisensie.
- (3) Alle soorte Alkoholiese dranke.
- (4) Elizabeth Fredrika Haworth h/a SA Railway Ontspanningsklub, Rossouwstraat, De Aar, 7000.

(5) Sigarettes.

(5) Sigarette.

#### **EMTHANJENI MUNICIPALITY**

- (1) Johannes Ernst Jurie Brand, (5610035117085), 59 Cillier Street, De Aar, 7000 and 39 Hoop Street, De Aar, 7000; P.O. Box 773, De Aar, 7000.
- (2) Guesthouse.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) La Provence Accommodation, 59 Cillier Street, De Aar, 7000 and 39 Hoop Street, De Aar, 7000.
- (5) \*.

#### **EMTHANJENI MUNICIPALITY**

- (1) Johannes Ernst Jurie Brand, (5610035117085), 59 Cillier Street, De Aar, 7000 and 39 Hoop Street, De Aar, 7000; P.O. Box 773, De Aar, 7000.
- (2) Guesthouse.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) La Provence Accommodation, 59 Cillier Street, De Aar, 7000 and 39 Hoop Street, De Aar, 7000.
- (5) \*

#### **GA SEGONYANA**

- (1) Kelekwalecwe Evelia Morogong, (5112050657087), House number 31 Makeflele Village Mothibistad 8460; Pobox 70 Kuruman 8460.
- (2) Tavern Liquor License.
- (3) All kind of liquor.
- (4) Phutha's Tavern, Washington Village No street Names Kuruman 8460.
- (5) N/A.

#### **GA SEGONYANA**

- (1) Kelekwalecwe Evelia Morogong, (5112050657087), Huis no 31 Makeflele Village Mothibistad 8460; Posbus 70 Kuruman 8460.
- (2) Tavern Drank Lisensie.
- (3) Alle soort drank.
- (4) Phutha's Tavern, Washington Village Geen Straat Name Kuruman 8460.
- (5) NVT.

#### **GAMAGARA**

- (1) DONKIESRUS GASTEHUIS (PTY) LTD, (REG NR 2014 / 035407 / 07), 18 VAN RIEBECK STREET, DIBENG 8463; P. O. BOX 147 DIBENG 8463..
- (2) GUESTHOUSE.
- (3) ALL KINDS.
- (4) DONKIESRUS GASTEHUIS, LANG STREET NO 14 DIBENG 8463.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### **GAMAGARA**

- (1) DONKIESRUS GASTEHUIS (PTY) LTD, (REG NR 2014 / 035407 / 07), 18 VAN RIEBECK STREET, DIBENG 8463; P. O. BOX 147 DIBENG 8463...
- (2) GUESTHOUSE.
- (3) ALL KINDS.
- (4) DONKIESRUS GASTEHUIS, LANG STREET NO 14 DIBENG 8463.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### HANTAM MUNICIPALITY

- LUCIA ANN COETZEE, (6203210010082), 29 Water Street, Calvinia, 8190; P O Box 119, Calvinia, 8190.
- (2) Restaurant License.
- (3) All kinds of liquor.
- (4) Die Ou Lady Guesthouse, Die Ou Lady Guesthouse, 29 Water Street, Calvinia, 8190.
- (5) LIGHT REFRESHMENTS, BOTTLED WATER AND SOFT DRINKS, TOBACCO PRODUCTS.

#### HANTAM MUNISIPALITEIT

- (1) LUCIA ANN COETZEE, (6203210010082), WATER-STRAAT 29, CALVINIA, 8190; POSBUS 119, CALVIN-IA, 8190.
- (2) RESTAURANT LISENSIE.
- (3) ALLE TIPES DRANK.
- (4) DIE OU LADY GASTEHUIS, DIE OU LADY GASTE-HUIS, WATERSTRAAT 29, CALVINIA, 8190.
- (5) LIGTE VERVERSINGS, GEBOTTELDE WATER, EN KOELDRANK en ROKERS BENODIGHEDE/TABAK-PRODUKTE.

#### JOE MOROLONG LOCAL MUNICIPALITY

- (1) Pelonomi Gloria Sebeela, (7804290685088), House No. 196, Ncwelengwe Village, Kuruaman, 8460; P.O. Box 332, Kuruman, 8460.
- (2) tarven.
- (3) alcohol.
- (4) bhudaza tarven, Ncwelengwe Village, No Erf Number.
- (5) soft drinks.

#### JOE MOROLONG LOCAL MUNICIPALITY

- (1) Pelonomi Gloria Sebeela, (7804290685088), House No. 196, Ncwelengwe Village, Kuruaman, 8460; P.O. Box 332, Kuruman, 8460.
- (2) tarven.
- (3) alcohol.
- (4) bhudaza tarven, Ncwelengwe Village, No Erf Number.
- (5) soft drinks.

#### KAMIESBERG LOCAL MUNICIPALITY

- (1) CEDRIC RICHARD PIETERSEN, (791106 5065 089), 101 DOLFYN STREET, HONDEKLIP BAY, 8222; Same as street address..
- (2) TAVERN LIQUOR LICENSE.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) GOLDEN FOUNTAIN RECREATION CLUB, ERF 177, SEAFARER STREET, KOINGNAAS, 8222.
- (5) CIGARETTES, TOBACCO, AIRTIME, LIGHT REFRESHMENTS, ETC..

#### KAMIESBERG PLAASLIKE MUNISIPALITEIT

- (1) CEDRIC RICHARD PIETERSEN, (791106 5065 089), 101 DOLFYN STRAAT, HONDEKLIPBAAI, 8222; Dieselfde as straat-adres..
- (2) TAVERNE DRANKLISENSIE.
- (3) ALLE SOORTE DRANK.
- (4) GOLDEN FOUNTAIN RECREATION CLUB, ERF 177, SEAFARER STRAAT, KOINGNAAS, 8222.
- (5) SIGARETTE, TABAK, LUGTYD, LIGTE VERVERS-INGS, ENS..

#### KAMIESBERG MUNICIPALITY

- (1) MARIA DOROTHEA SWANEPOEL, (7408280058080), 18 MAIN STREET, HONDEKLIPBAAI; 7446, BIRCHLEIGH, 1621.
- (2) LIQUOR LICENSE.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) HONNE-PONDOKKIES, 18 MAIN ROAD, HONDEKLIP-BAAI.
- (5) MEALS, SOFT DRINKS, CIGARETTES, LIGHT LUNCHES AND DINNER.

#### KAMIESBERG MUNISIPALITEIT

- (1) MARIA DOROTHEA SWANEPOEL, (7408280058080), MAINWEG 18, HONDEKLIPBAAI; BUS 7446, BIRCHLEIGH, 1621.
- (2) DRANKLISENSIE.
- (3) ALLE SOORTE DRANK.
- (4) HONNE-PONDOKKIES, MAINWEG, HONDEKLIP-BAAL
- (5) KOELDRANKE, SIGARETTE, LIGTE MIDDAGETES, AANDETES.

#### KGATELOPELE LOCAL MUNICIPALITY

- (1) HUMAN CAPITAL MAXIMISERS (PTY) LTD, (2005/033535/07), 5 FEDERALE MYNBOU STREET, KURUMAN, 8460; SUITE 867 POSTNET, PRIVATE BAG X 1532, KURUMAN, 8460.
- (2) GUEST HOUSE LIQUOR LICENSE.
- (3) ALL KINDS OF LIQUOR.
- (4) AVANTE GUEST HOUSE, ERF 86, cnr ROSSLYN & DOUGLAS STREETS, LIME ACRES, 8410.
- (5) CIGARETTES AND LIGHT REFRESHMENTS.

#### KGATELOPELE PLAASLIKE MUNISIPALITEIT

- (1) HUMAN CAPITAL MAXIMISERS (PTY) LTD, (2005/033535/07), 5 FEDERALE MYNBOU STRAAT, KURUMAN, 8460; SUITE 867 POSTNET, PRIVATE BAG X 1532, KURUMAN, 8460.
- (2) GASTEHUIS DRANKLISENSIE.
- (3) ALLE SOORTE DRANK.
- (4) AVANTE GASTEHUIS, ERF 86, h/v ROSSLYN & DOUGLAS STRATE, LIME ACRES, 8410.
- (5) SIGARETTE EN LIGTE VERVERSINGS.

#### KHAI-MA MUNICIPALITY

- (1) Nicolaas Henry Jano, (6912145111084), Plein str 22 Pofadder 8890; Box 57 Pofadder 8890.
- (2) Liquor Store/Tavern.
- (3) All Kinds.
- (4) Koi Spot, Plot 359 Melkbosrand Onseepkans 8891.
- (5) On Consumption.

#### KHAI-MA MUNICIPALITY

- Nicolaas Henry Jano, (6912145111084), Plein str 22 Pofadder 8890; Box 57 Pofadder 8890.
- (2) Liquor Store/Tavern.
- (3) All Kinds.
- (4) Koi Spot, Plot 359 Melkbosrand Onseepkans 8891.
- (5) On Consumption.

#### **NAMA KHOI**

- (1) GEORGE NAM DER HEEVER, (681217 5276 082), 1263 JACOBS GARDEN, CONCORDIA 8271; 1263 JACOBS GARDEN, CONCORDIA 8271.
- (2) TAVERN.
- (3) ALL KINDS.
- (4) CONCORDIA PUB, 1263 JACOBS GARDEN, CON-CORDIA 8271.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### **NAMA KHOI**

- (1) GEORGE NAM DER HEEVER, (681217 5276 082), 1263 JACOBS GARDEN, CONCORDIA 8271; 1263 JACOBS GARDEN, CONCORDIA 8271.
- (2) TAVERN.
- (3) ALL KINDS.
- (4) CONCORDIA PUB, 1263 JACOBS GARDEN, CON-CORDIA 8271.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### **SIYACUMA**

- (1) HILARY GABRIELS & JAN GABRIEL, (640822 0124 084 / 660514 5158 085), 149 NERO STR, RAINBOW VALLEY GRIEKWASTAD; 149 NERO STR, RAINBOW VALLY GRIEKWASTAD.
- (2) TAVERN.
- (3) ALL KINDS.
- (4) FANTASY SPORTS BAR, 149 NERO STR RAINBOW CALLEY, GRIEKWASTAD.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### **SOL PLAATJE LOCAL MUNICIPALITY**

- (1) KIMBERLEY DIAMOND BREWING COMPANY (PTY) LTD, (2015/218071/07), ERF 126, 4TH STREET, RITCHIE, NORTHERN CAPE, 8301; P.O. BOX 203, MODDERRIVIER, 8700.
- (2) MICRO-MANUFACTURING LICENSE.
- (3) BEER AND CIDER.
- (4) KIMBERLEY DIAMOND BREWING COMPANY (PTY) LTD ("KDBC"), ERF 125, 4TH STREET, RITCHIE, NORTHERN CAPE, 8301.
- (5) MEMENTOS AND LIGHT SNACKS/REFRESHMENTS.

#### **SIYACUMA**

- (1) HILARY GABRIELS & JAN GABRIEL, (640822 0124 084 / 660514 5158 085), 149 NERO STR, RAINBOW VALLEY GRIEKWASTAD; 149 NERO STR, RAINBOW VALLY GRIEKWASTAD.
- (2) TAVERN.
- (3) ALL KINDS.
- (4) FANTASY SPORTS BAR, 149 NERO STR RAINBOW CALLEY, GRIEKWASTAD.
- (5) SECTION 4 (5)(A) AND (B).

#### SOL PLAATJE PLAASLIKE MUNISIPALITEIT

- (1) KIMBERLEY DIAMOND BREWING COMPANY (PTY) LTD, (2015/218071/07), ERF 126, 4DE STRAAT, RITCHIE, NOORD-KAAP, 8301; POSBUS 203, MODDERRIVIER, 8700.
- (2) MIKRO-VERVAARDIGINGS LISENSIE.
- (3) BIER EN CIDER.
- (4) KIMBERLEY DIAMOND BREWING COMPANY (PTY) LTD ("KDBC"), ERF 125, 4DE STRAAT, RITCH-IE, NOORD-KAAP, 8301.
- (5) AANDENKINGS EN LIGTE VERVERSINGS.

# GENERAL NOTICES

#### **FORM 10**

#### **NOTICE 140 OF 2018**

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008: NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 (1) (D) OF THE ACT FOR THE PERMANENT/TEMPORARY TRANSFER OF A LICENSE TO OTHER PREMISES (REG. 45)

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

#### **SCHEDULE**

The undermentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) = Full name, street and postal address of applicant.
- (2) = Kind of licence to be transferred.
- (3) = Kind of liquor to be sold.
- (4) = Full address of licensed premises and municipality in which situated.
- (5) = Name under which business is to be conducted and full address of other premises.
- (6) = Extra Items to be sold; section 4 (5) (a) and (b).

# ALGEMENE KENNISGEWINGS

#### **VORM 10**

#### **KENNISGEWING 140 VAN 2018**

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008: KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 (1) (D) VAN DIE WET VIR DIE PERMANENTE/TYDELIKE OORDRAG VAN LISENSIE NA 'N ANDER PERSEEL AANSOEK TE DOEN (REG. 45)

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

#### **BYLAE**

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- Volledige naam, straat- en posadres van aasoeker.
- (2) = Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (3) = Soort drank wat verkoop sal word.
- (4) = Volle Adres van gelisensieerde perseel en Munisipaliteit waarin geleë.
- (5) = Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van ander perseel.
- (6) = Ekstra items wat verkoop kan word; artikel 4 (5)(a) en (b).

#### **DAWID KRUIPER**

- (1) AUBREY JAMES CLOETE; (610921502088), Erf 22846 Rosedale Upington 8801; Erf 22846 Rosedale Upingtn 8801.
- (2) Permanent removal of Tavern.
- (3) All Kinds of liquor.

#### **DAWID KRUIPER**

- (1) AUBREY JAMES CLOETE; (6109215028088), Erf 22846 Rosedale Upington 8801; Erf 22846 Rosedale Upington 8801.
- (2) Permanente verskuiwing van Tavern.
- Alle soort drank.

- (4) 11 Daniel Jansen Street Rosedale Upington Erf 22846 Khara Heis.
- (5) Tavern Glory, Shop no 1 number 55 Oupa Claasens Street Upington Erf 3275.
- (6) NA.

- (4) 11 Daniel Jansen Straat Rosedale Upington Erf 22846.
- (5) Tavern Glory;, Winkel no 1 Oupa Claasens Straat no 55 Upington Erf 3275.
- (6) NVT.

#### **THEMBELIHLE**

- (1) NICOLAAS STEPHANUS BUYS; (8507205006089), Nr 93 of 9 Vluytjeskraal 272 Orania 8752; P.O Box 3 Orania 8752.
- (2) Tavern liquor license in terms of Article 16 (1)(g) for On-Consumption.
- (3) All Kinds.
- (4) Kareeboom Laan N12 Nywerheidsgebied Orania 8752.
- (5) Bittereinder Distilleerders & Kommando Gat, Unit N005, C\O Olienhout and Kareeboom Rylaan, Orania, 8752.
- (6) Tobacco Products, Light refreshments, Food.

#### **THEMBELIHLE**

- (1) NICOLAAS STEPHANUS BUYS; (8507205006089), Nr 93 of 9 Vluytjeskraal 272 Orania 8752; Psbus 3 Orania 8752.
- (2) Taverne drank lisensie ingevolge artikel 16 (1) (g) vir Binneverbruik.
- (3) Alle Soorte.
- (4) Kareeboom Laan N12 Nywerheidsgebied Orania 8752.
- (5) Bittereinder Distilleerders & Kommando Gat;, Perseël N005, H\V Olienhout Rylaan en Kareeboomlaan, Orania, 8752.
- (6) Tabak Produkte, Ligte verversings, kos.

#### **THEMBELIHLE**

- (1) NICOLAAS STEPHANUS BUYS; (8507205006089), Nr 93 of 9 Vluytjeskraal 272 Orania 8752; P.O Box 3 Orania 8752.
- (2) Micro-manufacturers License of Liquor in Terms of Article 16 (3) for On Consumption and Off Consumption.
- (3) Beer, Ciders, Spirits, Liqueurs, Wine, Sorghum Beer.
- (4) Kareeboom Laan N12 Nywerheidsgebied Orania 8752.
- (5) Bittereinder Distilleerders & Kommando Gat, Unit N005, C\O Olienhout and Kareeboom Rylaan, Orania, 8752.
- (6) Tobacco Products, Light refreshments, Food.

#### **THEMBELIHLE**

- (1) NICOLAAS STEPHANUS BUYS; (8507205006089), Nr 93 of 9 Vluytjeskraal 272 Orania 8752; Psbus 3 Orania 8752.
- (2) Kleinmaatvervaardiging van drank in terme van Artikel16(3) Binneverbruik en Buiteverbruik.
- (3) Bier, Ciders, Spiritus, Likeure, Wyn, Sorghum Bier.
- (4) Kareeboom Laan N12 Nywerheidsgebied Orania 8752.
- (5) Bittereinder Distilleerders & Kommando Gat, Perseël N005, H\V Olienhout Rylaan en Kareeboomlaan, Orania, 8752.
- (6) Tabak Produkte, Ligte verversings, kos.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at the *Northern Cape Provincial Legislature*, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301. Tel.: (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094.